

INSPIRE CONFIANCE
DEPUIS PLUS DE
100 ANS

Sunbeam^{MD}

Série SUL401

Humidificateur à ultrasons, à vapeur froide



Guide d'utilisation

VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES DIRECTIVES IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'usage de tout appareil électrique, des précautions fondamentales doivent être observées pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure, y compris celles-ci :

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser l'appareil.
2. NE placez PAS l'humidificateur près d'une source de chaleur — une cuisinière ou un radiateur, par exemple. Afin d'obtenir le rendement optimal, posez-le de préférence à au moins 4 po (10 cm) d'un mur.
3. Ne mettez JAMAIS l'humidificateur à un endroit qui soit accessible aux enfants.
4. Ne remplissez jamais le réservoir sans préalablement débrancher l'appareil à la prise. Ne pas observer cette consigne peut provoquer des blessures. Débranchez-le en tirant l'adaptateur et non le cordon.
5. Ne mettez jamais quoi que ce soit sur les orifices de sortie durant le fonctionnement.
6. N'échappez et n'insérez JAMAIS d'objets dans les orifices de l'appareil.
7. N'employez PAS l'appareil si le cordon ou l'adaptateur est abîmé, s'il a mal marché, a été échappé ou endommagé de quelque façon. Retournez-le au fabricant pour le faire vérifier, mettre au point ou réparer.
8. N'utilisez cet appareil réservé à l'usage domestique, que tel que décrit dans ce guide.
9. Débranchez toujours l'appareil s'il ne sert pas.

10. Ne placez pas le boîtier sous l'eau courante et ne l'immergez dans aucun liquide. Ne versez d'eau dans aucun orifice — uniquement dans le réservoir.

11. Ne le faites JAMAIS fonctionner à vide.

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LE CONSOMMATEUR

REMARQUE: Cet humidificateur est un appareil électrique qui doit être surveillé lorsqu'il est en marche.

REMARQUE: Si de la condensation perle sur les murs ou les fenêtres de la pièce, éteignez l'humidificateur. Dans ce cas, l'humidité ambiante est suffisante et toute humidité supplémentaire pourrait causer des dommages.

REMARQUE: Ne bloquez pas les ouvertures d'entrée et de sortie d'air.

AVIS DE LA ICES

Cet appareil répond aux exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-001 du Canada.

NETTOYAGE/ENTRETIEN

Figure 1

- A. Couvercle du haut
- B. Buse de débit
- C. Boîtier de l'humidificateur
- D. Voyant lumineux
- E. Bouton d'alimentation
- F. Adaptateur de courant

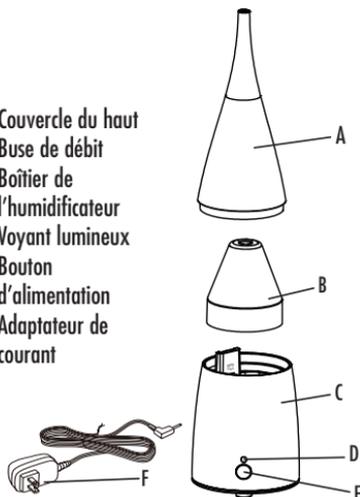


Figure 2

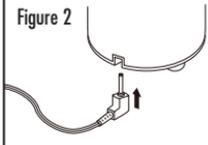


Figure 3



DIRECTIVES D'UTILISATION

1. Décidez où mettre l'humidificateur – sur une surface plane, à environ 10 cm du mur. NE le placez PAS sur un plancher fini ou près de meubles que l'eau risque d'abîmer. Posez-le sur une surface insensible à l'humidité.

2. Reliez le connecteur de l'adaptateur à la prise située sous le boîtier de l'humidificateur (voyez la figure 2).
3. Enlevez le couvercle du haut et retirez la buse de débit (voyez la figure 1).
4. Versez un verre d'eau froide du robinet dans le boîtier, où se situe le réservoir (figure 3). Veillez à ce que le niveau de l'eau soit au-dessous du repère MAX, pas plus. N'utilisez PAS d'eau chaude, elle pourrait causer des fuites.
REMARQUE: si ne voyez pas de vapeur à la remise en marche après le remplissage, c'est peut-être que le réservoir est rempli au-dessus du repère MAX, en quel cas la production de vapeur n'est pas garantie. Baissez le niveau de l'eau au-dessous de MAX pour assurer le débit.
5. Remplacez la buse ainsi que le couvercle du haut sur le boîtier de l'humidificateur.
6. Branchez l'adaptateur sur une prise de courant alternatif de 120 volts. Le voyant s'allumera et brillera ROUGE.
7. Pressez le bouton d'alimentation (⏻), le voyant s'allumera et brillera VERT.
8. Une fois le réservoir vide, le voyant s'allumera en ROUGE pour signaler que l'appareil s'est remis en mode d'attente. Débranchez l'humidificateur.
9. Videz toute eau résiduelle du boîtier de l'humidificateur avant de procéder au

NETTOYAGE / ENTRETIEN

remplissage du réservoir. Observez les instructions de l'entretien quotidien.

10. Remplissez le réservoir selon les instructions puis employez l'appareil tel que préconisé.

IMPORTANT : si vous n'avez pas l'intention de vous servir de l'appareil pendant deux jours ou plus, videz toute eau résiduelle du boîtier pour empêcher la prolifération des algues et bactéries dans de l'eau stagnante. Veillez à ce que le réservoir de l'humidificateur soit sec.

DIRECTIVES DE NETTOYAGE ET / OU D'ENTRETIEN

Les humidificateurs améliorent le niveau de confort en réhydratant l'air ambiant trop sec. Observez attentivement toutes les instructions d'entretien pour mieux profiter de l'humidificateur et éviter son utilisation inappropriée. Veuillez noter qu'en tant qu'appareil électrique, son utilisation exige un certain niveau de supervision.

Si vous ne respectez pas les directives recommandées de nettoyage et d'entretien, des microorganismes peuvent proliférer dans l'eau de l'humidificateur. Suivez régulièrement les procédures de nettoyage ci-dessous afin que l'appareil fonctionne comme il se doit. Un entretien et un nettoyage appropriés sont essentiels pour assurer le fonctionnement convenable et éviter la prolifération des algues ou bactéries.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
2. Videz l'eau résiduelle et rincez-le à fond pour éliminer saleté ou sédiments. Essuyez-le et asséchez-le avec un linge propre ou un essuie-tout en papier.
3. Versez-y de l'eau froide du robinet, sans cependant remplir à l'excès.

INSTRUCTIONS DE RANGEMENT

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'humidificateur pendant une période prolongée:

1. Nettoyez, rincez et asséchez soigneusement l'humidificateur selon les directives de l'entretien hebdomadaire. NE laissez PAS d'eau dans l'humidificateur quand vous le rangez, il risquerait de ne pas marcher lors de la prochaine saison d'emploi.
2. Placez l'humidificateur dans son emballage original et remisez-le dans un endroit frais et sec.

Si vous avez des questions sur le produit ou que vous voulez en savoir plus sur d'autres produits Sunbeam^{MD}, veuillez vous adresser à notre Service client au 1 888 264-9669. Vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, à www.sunbeam.ca.

RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période de un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie.

Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

CS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le service prévu par la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

Au Canada

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada), Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20 B Rue Hereford, Brampton (Ontario) L6Y 0M1. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre réclamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

© 2014 Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

Imprimé en Chine